

قرآن و سنت میں باہمی تعلق

چند اہم مباحث

ڈاکٹر محمد امین ☆

منہاج ہدایت میں سنت کا مقام

قرآن و سنت میں باہمی تعلق کو سمجھنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ ہم اس منہاج کو سمجھیں جو اللہ تعالیٰ نے بھی نوع انسان کی رہنمائی کے لئے اقتیار فرمایا ہے اور وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ انسانوں ہی میں سے ایک انسان کو لوگوں کی رہنمائی اور ہدایت کے لئے منتخب فرماتا ہے۔ پھر اس پیغمبر کے پاس اپنی کتاب بھجوتا ہے اور دیگر طریقوں سے بھی اس کی رہنمائی فرماتا ہے۔ اسے الٰہی حکمت اور عقل و دانش عطا فرماتا ہے کہ وہ اللہ کے احکام لوگوں تک پہنچا سکے، حسب ضرورت ان کی وضاحت کر سکے اور ان احکام پر عمل کر کے لوگوں کے سامنے عملی نمونہ پیش کر سکے گا کہ لوگوں کے لئے اللہ تعالیٰ کے احکام پر عمل کرنا آسان ہو جائے۔ اللہ تعالیٰ پیغمبر کے ان تمام اعمال اور سرگرمیوں میں اس کے ہر قول و فعل کے صحیح اور برحق ہونے کی ذمہ داری لیتا ہے گا کہ پیغمبر کی خالصیت اس تلقین و اطمینان کے ساتھ اس کی پیروی کر سکے کہ پیغمبر جو کچھ کہتا اور کرتا ہے وہ ہر حالات میں صحیح اور اللہ تعالیٰ کی منظوری کا حامل ہے اور وہ کبھی کوئی بات اپنی خواہش اور مرضی سے نہیں کرتا^(۱))

مندرجہ بلا خفیریات سے واضح ہو جاتا ہے کہ اگرچہ لوگوں کی ہدایت کے لئے اللہ کی کتاب کی اہمیت مسلم ہے تاہم صرف کتاب لوگوں کی ہدایت کے لئے کافی نہیں ہو سکتی۔ اگر خالی کتاب لوگوں کی ہدایت کے لئے کافی ہوتی تو اللہ تعالیٰ کے لئے یہ کون سا مشکل کام تھا کہ وہ ہر آدمی کے پاس کتاب بھجو دیتا اور یوں لوگوں پر اعتماد جنت ہو جاتا لیکن اللہ تعالیٰ جو انسان کے خالق ہیں وہ اس کی ضروریات کو بہر طور دوسروں سے بہتر سمجھتے ہیں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ انظام فرمایا کہ پسلے پیغمبر کو بھیجا اور پھر اس پر کتاب نازل فرمائی۔ ہدایت کے اس منہاج میں پیغمبر کی اہمیت کے بنیادی ہونے کے چار پہلو ہیں۔ ایک تو یہ کہ پیغمبر اللہ کی کتاب کے مندرجات لوگوں تک پہنچاتا

ہے اور اس طرح ذات الٰہی کے اور اک و عرفان اور اس کی کتاب کے المبلغ کا سبب بنتا ہے۔ دو میں کوئی کتاب خواہ کتنی ہی ضخیم کیوں نہ ہو۔ برعکس اتنی مفصل نہیں ہو سکتی کہ عملی زندگی کی ہر چھوٹی بڑی بات وضاحت سے اس میں بیان ہو سکے اس لئے پیغمبر کی ضرورت پڑتی ہے کہ وہ ہر چھوٹے بڑے معاملے میں لوگوں کی رہنمائی کر سکے۔ سوم یہ کہ اس غرض کے لئے اللہ تعالیٰ کتاب کے علاوہ بھی وحی بھیج کر پیغمبر کی رہنمائی فرماتا ہے اور اسے ایسی حکمت و دانش بھی عطا فرماتا ہے کہ وہ کتاب کے اصولی احکام سے اخذ و استنباط کر سکے اور وہ تفصیل احکام بتا سکے جو کتاب میں مذکور نہیں ہیں۔ ہدایت کے منہاج میں پیغمبر کے کوادر کی چوتھی صورت یہ ہے کہ وہ لوگوں کے لئے عملی نمونہ پیش کرتا ہے تاکہ لوگ آنکھوں سے دیکھ سکیں کہ اللہ تعالیٰ کے احکام کے مطابق زندگی کیسے گزاری جا سکتی ہے کیونکہ انسانی زندگی اتنی عملی مشکلات کی حالت اور چیزیں ہے کہ محض لکھی ہوئی محدود ہدایات اس کے لئے کافی نہیں ہو سکتیں۔ چنانچہ انہی اسباب کی بنا پر اللہ تعالیٰ نے میں نوع انسان کی ہدایت کے لئے یہ طریقہ اختیار فرمایا ہے کہ وہ لوگوں کی رہنمائی کے لئے پہلے پیغمبر بھجوتا ہے اور پھر لوگوں سے یہ مطالبہ کرتا ہے کہ اس پیغمبر کا کہا بازاً، اس کے پتا نے ہوئے راستے پر چلو تو پھر ہی تمہیں ہدایت اور میری خوشنودی حاصل ہو گی) (۲)۔

گویا انسانوں کی ہدایت اس امر پر موقوف ہے کہ وہ رسول کو مانیں، اس پر نازل ہونے والی کتاب کو مانیں، پیغمبر اس کتاب کی جو تشریع کرتا ہے اس کو مانیں اور اس کے علاوہ بھی جو حکم دے اس کو مانیں اور بلاچون و چرا اللہ کے رسول کی اطاعت کریں گویا پیغمبر کتاب کا مبلغ بھی ہے اور نہیں بھی۔ نیز وہ شارع بھی ہے اور مطاع بھی اور اس کی یہ چاروں حیثیتیں تفصیل کے ساتھ قرآن حکیم میں مذکور ہیں:

یا ایهالرسول بلغ ما انزل اليک من ربک.....

(الائدہ ۵: ۶۷)

اے پیغمبر! جو کچھ تمہارے رب کی طرف سے تم پر نازل کیا گیا ہے وہ لوگوں تک پہنچا دو۔

لقد من الله على المؤمنين اذ بعث فيهم رسولاً من انفسهم يتلوا
عليهم آياته.....

(آل عمران ۳: ۲۳)

اللہ نے الٰی ایمان پر یہ احسان کیا ہے کہ ان کے درمیان خود انہی میں سے ایک غیر اہلیا ہے جو اللہ کی آیات انہیں سناتا ہے۔

رسول بھیت مبین

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَنْزِلَهِمْ وَلِعِلْمِهِمْ يَتَفَكَّرُونَ
(النحل، ۲۳: ۸۳)

ہم نے یہ ذکر تم پر نازل کیا ہے تاکہ تم لوگوں کے سامنے اس تعلیم کی تشریع و توضیح کرو جو ان کے لئے اتردی گئی ہے تاکہ وہ غور و فکر کریں۔
هُو الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمْمَيْنِ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَتِهِ وَيَزِّكِيهِمْ
وَيَعْلَمُهُمْ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ

(الجمعہ، ۲: ۲۳)

وہی ہے جس نے امیوں کے اندر ایک رسول خود انہی میں سے اہلیا جو انہیں اس کی آیات سناتا ہے، ان کی زندگی سنوارتا ہے اور ان کو کتاب و حکمت کی تعلیم دیتا ہے۔

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَكَ اللَّهُ وَلَا
تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا

(آلہ النساء، ۲: ۱۰۵)

ہم نے یہ کتاب حق کے ساتھ تمہاری طرف نازل کی ہے تاکہ جو راہ راست اللہ نے تمہیں دکھائی ہے اس کے مطابق لوگوں کے درمیان فیصلے کرو۔ تم بد دیانت لوگوں کی طرف سے بھگڑنے والے نہ بنو۔

رسول بھیت شارع

.....يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَحْلِلُ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَ
يَحْرُمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَاثَ وَيَضْعُعُ عَنْهُمْ أَصْرَهُمْ وَالْأَغْلَلُ الَّتِي كَانَتْ
عَلَيْهِمْ.....

(آل عمران، ۷: ۱۵)

یہ (غیر) انہیں نیکی کا حکم دیتا ہے، بدی سے روکتا ہے، ان کے لئے پاک

چیزیں حلال اور نپاک چیزیں حرام کرتا ہے اور ان پر سے وہ بوجھ اتارتا ہے جو ان پر لدے ہوئے تھے اور وہ بند شیں کھولتا ہے جن میں وہ جگڑے ہوئے تھے۔

.....وما تاکم الرسول فخذلوه ومانها کم عنہ فانتهوا.....

(الحشر، ۵۹: ۷)

اور جو کچھ رسول تمیں دے وہ لے لو اور جس چیز سے وہ تم کو روک دے اس سے رک جاؤ۔

رسول بیشیت مطلع

بِالْيَهُ�ِ الَّذِينَ آمَنُوا أطَيَّبُوا اللَّهُ وَأطَيَّبُوا الرَّسُولَ وَلَا تَبْطِلُوا اعْمَالَكُمْ

(محمد، ۳۳: ۳۷)

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! تم اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور (ان کی نافرمانی کر کے) اپنے اعمال کو برپا نہ کرو۔

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يَوْمَنُونَ حَتَّىٰ يَحْكُمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرْجًا مَعَاقِضَتِ وَيَسِّلُوا تَسْلِيمًا

(النساء، ۲۵: ۳)

تمارے رب کی قسم! یہ کبھی مومن نہیں ہو سکتے جب تک کہ اپنے باہم اختلافات میں یہ تم کو فیصلہ کرنے والا نہ مان لیں۔ پھر جو کچھ تم فیصلہ کرو اس پر اپنے دلوں میں بھی کبھی کوئی شکنی نہ محسوس کریں بلکہ سر تسلیم کر لیں۔

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةً إِذَا قُضِيَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا إِنْ يَكُونُ لَهُمْ

الْخَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمِنْ يَعْصِي اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مِنِّي

(الازhab، ۳۶: ۳۳)

کسی مومن مرد اور عورت کو یہ حق نہیں ہے کہ جب اللہ اور اس کا رسول کسی معاملے کا فیصلہ کر دے تو پھر اسے اپنے معاملے میں خود فیصلہ کرنا کا اختیار حاصل رہے اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے تو وہ

مرتع گمراہی میں پڑ گیک

اب آئے دیکھیں کہ صحابہ کرام حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں ان قرآنی احکام پر کسی طرح عمل کرتے تھے۔ اس سلسلے میں پہلی بات تو یہ ہے کہ وہ حضورؐ کے ہر حکم کو وحی پر منی سمجھتے تھے۔ قرآن بھی چونکہ لسان رسالت مکتب پر جاری ہوتا تھا اس لئے اس کی وضاحت آپؐ خود فرمادیتے تھے کہ یہ اللہ کی کتاب حکم ہے اسے الگ لکھ لیا جائے۔ ورنہ اطاعت کے حوالے سے صحابہ کرام نے کبھی اس میں تیزی نہیں کی کہ آپؐ ہو حکم دے رہے ہیں وہ قرآن کا حکم ہے یا وہی غیر معلوم یا آپؐ کے اختلاف پر منی ہے وہ آپؐ کے ہر حکم پر عمل کرنا ایمان کا بنیادی قاعداً سمجھتے تھے۔ یہاں تک کہ آپؐ نے جب مدینہ آئے کے بعد انصار کو مکحوروں کو پیوند لگاتے دیکھا تو اس پر تعجب کا اظہار کیا کہ ایسا کیوں کرتے ہو؟ انسوں نے پیوند لگانا چھوڑ دیا تو فصل کمزور ہوتی۔ معلمہ آپؐ کے علم میں آیا تو آپؐ نے فرمایا کہ اگر میں کسی دینی معاملے میں، اللہ کی رہنمائی سے کوئی بات کہوں تو مانو، ورنہ یہ دنیوی امور تم خود بہتر سمجھ سکتے ہو (۱)۔ حضرت جلب بن منذرؓ نے جنگ بدر میں شکر کے پاؤ کے مسئلے پر بات کرنے سے پہلے پوچھا کہ کیا یہ اللہ تعالیٰ کا حکم ہے یا آپؐ کا ذاتی انتظامی فیصلہ ہے؟ آپؐ نے فرمایا کہ یہ میری ذاتی رائے ہے تو انسوں نے عرض کیا کہ جنکی حکمت عملی کی رو سے فلاں جگہ پاؤ کے لئے زیادہ موزوں ہے تو آپؐ نے ان کی رائے قبول فرمائی (۲)۔ حضرت بریرہؓ کے واقعہ میں (۳) اور جنگ خدقت کے موقع پر انصاری سرداروں نے بھی یہی طرز عمل اختیار فرمایا (۴)۔ صحابہ کرامؐ کی اطاعت رسول کی تو یہ کیفیت تھی کہ حضورؐ نے سونے کی انگوٹھی اتار پھیکی تو صحابہ نے بھی انگوٹھیاں اتار کر پھیک دیں (۵)۔ حضورؐ نے نماز کے دوران جو تھے اتارے تو سب نے اتار دیئے (۶)۔ تحول قبلہ کے موقع پر نماز پڑھتے ہوئے حضورؐ نے رخ پھیرا تو بغیر وجہ جانے اور پوچھتے سب صحابہ نے رخ پھیر لیا (۷)۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ نے جسم گدوانے والی عورتوں پر لعنت بھیجتے ہوئے کہا کہ یہ قرآن کا حکم ہے۔ ایک عورت نے کہا قرآن ہم بھی پڑھتی ہیں اس میں تو نہیں ہے۔ انسوں نے کہا رسول اللہؐ نے فرمایا ہے تو گویا قرآن ہی کا فرمان ہے۔ کیا تم نے قرآن میں نہیں پڑھا کہ وما تاکم الرسول فخذوه و ملنه حکم عنہ فانتہوا (المشر ۵۹: ۷) (۸)۔

یہ تو حضورؐ کی زندگی میں خاص حضورؐ کے اس دنیا سے تشریف لے جانے کے بعد مسلمانوں کے لئے ہدایت کا راستہ یہ ہے کہ وہ ہر معاملے میں کتاب اللہ اور آپؐ کی سنت کی

طرف رجوع کریں کیونکہ اب آپ کے قول، فعل اور تقریر کی اطاعت ہی سے آپ کی اطاعت ہو سکتی ہے جو حکم خداوندی بھی ہے اور ہدایت کا ذریعہ بھی۔ چنانچہ امت اس امر پر متفق ہے کہ دین اسلام کے مأخذ دو ہی ہیں۔ ایک اللہ کی کتاب اور دوسرے رسول کی سنت۔ حضور کی سنت کے جماعت و سند ہونے سے اگر کسی نے کبھی انحراف کی کوشش کی ہے تو جسمور امت نے ہیشہ اسے خلافات و گمراہی سمجھا ہے۔ ہلکہ اللہ علم کے درمیان اس امر میں بعض اوقات اختلاف ہوا ہے کہ کوئی مخصوص قول یا فعل جو حضور سے منسوب کیا جا رہا ہے آیا حضور سے اس کا انتساب صحیح بھی ہے یا نہیں؟ یا یہ کہ جو بات حضور نے فرمائی ہے وہ بحیثیت پیغمبر داعی تشریعی نوعیت کی ہے یا کسی عارضی اور مقابی نوعیت کے مسئلے میں آپ نے بطور حاکم و منتظم یا بحیثیت نجی وہ بات ارشاد فرمائی تھی لیکن اس طرح کا اختلاف اللہ علم میں کبھی مذموم نہیں رہا اور علماء ان امور میں آزاداً وہ دلائل دیتے اور ایک دوسرے سے اختلاف کرتے رہے ہیں لیکن اس کے ساتھ ہی امت اس بات پر بھی متفق رہی ہے اور آج بھی ہے کہ کوئی مسلمان بقاوی ہوش و حواس اور بقاوی ایمان یہ جسارت نہیں کر سکتا کہ اس کے علم میں یہ بات آئے کہ حضور نے فلاں حکم دیا ہے اور وہ یہ کہے کہ میں اسے نہیں مانتا یا اس پر عمل نہیں کروں گے یا کوئی یہ کہے کہ حضور کا کام مغض قرآن پسچا دینا تھا اور اب ہم آزاد ہیں کہ (حضور کی سنت سے صرف نظر کرتے ہوئے) چیزیں چاہیں قرآن کی تغیری کر لیں اور جیسے چاہیں ان پر عمل کر لیں۔

تفسیر قرآن میں سنت کا مقام

قرآن و سنت کے باہمی تعلق کی ایک جست کتاب اللہ کی تغیری کی بھی ہے اور اس میں جو

پہلو زیر بحث آئکتے ہیں وہ یہ ہیں۔

۱۔ قرآن حکیم کی تغیر کا صحیح طریقہ کیا ہے؟

۲۔ قرآن حکیم کی تغیر کے حوالے سے حضور کی سنت کا مقام کیا ہے؟

۳۔ حضور نے قرآن کی جو تبیین فرمائی ہے اس کی حدود اور دائرہ کار کیا ہے؟

تبیین و تشریع کی حدود کامل ختم ہوتیں اور کامل ملتی ہیں اور ایک امتی کے مفسر قرآن اور

حضور کے بنیان قرآن ہونے میں کیا فرق ہے؟

ہم یہاں ان امور میں جسمور امت کا مسلک بھی بیان کریں گے اور ان غلط فہمیوں کی

طرف اشارے بھی کرتے جائیں گے جن میں بعض لوگ سوء فہم سے جلا ہو گئے ہیں۔

۔ قرآن حکیم کی تفسیر کا صحیح طریقہ یہ ہے کہ اگر وہ اپنی تفسیر خود نہیں کرتا تو سب سے پہلے یہ دیکھا جائے کہ متعلقة امریں حضورؐ نے کیا ارشاد فرمایا ہے یا اس معاملے میں آپؐ کا عمل کیا رہا ہے؟ پھر یہ دیکھا جائے کہ صحابہ کرامؐ نے اسے کیسے سمجھا اور اس پر کیسے عمل کیا ہے؟ پھر عربی زبان کے قواعد، سلف صلح کی آراء اور جدید علوم سے حاصل کردہ معلومات کی روشنی میں قرآن حکیم کی تفسیر عصری اسلوب میں کی جائے۔ چنانچہ علوم القرآن اور اصول تفسیر پر لکھنے والے مسلم مفکرین نے یہ بات وضاحت سے کہی ہے کہ قرآن کی تفسیر میں (خود قرآن کے بعد) نبی کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہی تفسیر کا پہلا اور بنیادی مأخذ ہے۔ چنانچہ زرکشی نے بہان میں اور سیوطی نے اتفاق میں کہا ہے کہ تفسیر کے بنیادی مأخذ چار ہیں۔ پہلے درجہ میں سنت رسولؐ پھر اقوال صحابہؐ پھر لغوی بحثیں اور آخر میں تفسیر سے متعلق دیگر علوم اور مہار تینیں (۱۱)۔ این تیسمیہ نے یہ بات کہنے کے بعد کہ تفسیر القرآن بالقرآن کے بعد سنت ہی تفسیر کا بنیادی مأخذ ہے اور اس کے بعد اقوال صحابہ کا درجہ ہے، یہ کہا کہ جو کوئی اس طریق تفسیر کو چھوڑتا ہے اس کے غلط بلکہ بدعتی ہونے میں کوئی کلام نہیں (۱۲) اور الام راغب اصفہانی نے مقدمہ تفسیر میں کہا ہے کہ جو تفسیر کا قصد کرے اسے چاہیے کہ تقویٰ اختیار کرے اور مکائد نفس خصوصاً "عجب سے پچے جو ہر فرد کی جڑ ہے اور جس کی وجہ سے آدمی یہ سمجھنے لگتا ہے کہ وہ فہم قرآن میں صحابہ سے بھی بڑھ گیا ہے (۱۳)۔ شاطبی نے بھی المواقف میں ان لوگوں کی نذمت کی ہے جو سنت سے صرف نظر کر کے صرف لغت پر انحصار کر کے تفسیر کرتے ہیں (۱۴)۔

یہاں تفسیر القرآن اور تفسیر القرآن بالسنۃ کے حوالے سے ایک انتہائی اہم بات سے بعض لوگ صرف نظر کر جاتے ہیں اور وہ یہ کہ اس امر کا فیصلہ کون کرے گا کہ قرآن کی کون سی آیت کسی دوسری آیت کی تفسیر کرتی ہے؟ ظاہر ہے یہ فیصلہ مفرہ ہی کرے گا اور مفسر یہ فیصلہ اپنی ذاتی رائے سے کرے گا لہذا ایسی تفسیر اسی صورت میں قابل قبول ہو گی جب وہ حضورؐ کی سنت کے مطابق ہو کیونکہ قرآن کو تو سنت پر اولیت حاصل ہے کسی عام مسلمان کی "تفسیر قرآن" کو نہیں۔ لہذا تفسیر القرآن بالقرآن کی رو سے بھی قرآن حکیم کی ایسی تفسیر قابل قبول نہیں ہو سکتی جو متعلقة آیت کی حضورؐ کی بیان کردہ تفسیر کے خلاف ہو۔ اور یہی مفہوم ہے بعض محدثین کے اس قول کا کہ السنۃ قاضیہ علی الکتاب (۱۵) مطلب یہ کہ قران کے مفہوم و مدعایا کا جو تعین سنت کرتی ہے وہ فیصلہ کن اور حتیٰ ہے اور کوئی مسلمان اس کے خلاف نہیں جا سکتے۔ یہی بات

ابن عبد البر نے جامع بیان الحلم میں، خطیب بغدادی نے اکلفنیہ میں اور شافعی نے الرسالہ میں کہی ہے (۲۷)۔ اس موقع پر اگر کوئی یہ سوال اٹھائے کہ متعلقة روایت کا حضورؐ کی طرف اعتماد صحیح نہیں ہے تو یہ ایک الگ بحث ہو گی جس کا سنت کی اخباری سے کوئی تعلق نہیں اور محدثین نے حدیث کی چیلن پٹک کے جو اصول و قواعد وضع کر رکے ہیں انہیں عمل میں لایا جائے گا۔ ہم جو بلات کہہ رہے ہیں وہ یہ ہے کہ اگر قتل اعتماد ذرائع سے یہ ثابت ہو جائے کہ قرآنی آیت کے مفہوم کا تعین حضورؐ نے کیا ہے تو وہ حقی ہے اور اس کے خلاف کوئی نقطہ نظر قتل قبول نہیں ہو سکتا۔

اسی طرح بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ تفسیر قرآن کا صحیح طریقہ یہ ہے کہ اس میں عربی زبان کو بنیادی اہمیت دی جائے خصوصاً "زبانہ جامیت کی اس کلاسیک عربی کو جو نزول قرآن کے وقت رائج تھی اور پھر یہ لوگ عربیت کو بنیاد بنا کر قرآن کی ایسی تفسیر کرتے ہیں جو سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف ہوتی ہے۔ ظاہر ہے کہ تفسیر کا یہ طریقہ بھی غلط ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ کسی بھی متن کی تشریع میں لغوی بحثیں بنیادی اہمیت رکھتی ہیں اور قرآن کی تفسیر کرتے ہوئے اس عربی کی طرف رجوع ہاگر ہے جو نزول قرآن کے وقت عربیون خصوصاً "قریش کی زبان تھی لیکن اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ عربی زبان کی اہمیت کو اس قدر بڑھا دیا جائے کہ سنت رسولؐ بھی پہچھے رہ جائے۔ جو مفسرین عربیت کی بنیاد پر کسی قرآنی آیت کی ایسی تفسیر کریں جو خلاف سنت ہو تو ان پر اعتراض بجا محسوس ہوتا ہے کہ خدا نخواستہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم عربی زبان کے ماہر نہ تھے یا نعوز بالله یہ مفسرین رسول اکرمؐ سے زیادہ عربی زبان پر دسترس رکھتے ہیں۔ اسی لئے اسلاف میں سے بعض جلیل القدر اہل علم نے کہا ہے کہ جو شخص عربیت کی بنیاد پر ایسی تفسیر کرے جو سنت رسولؐ کی تعلیط کرتی ہو وہ گویا تفسیر پارائے کرتا ہے [جو شرعاً] "سخت مذہوم" ہے اور جس کے قابل کوئی کریم نے کفر، گمراہی اور جنم کی وعید سنائی ہے (۲۸)۔ چنانچہ قرطبی اپنی تفسیر کے مقدمے میں کہتے ہیں کہ تفسیر القرآن پارائے المذہوم کے دو محل ہیں۔ ایک تو یہ کہ کوئی شخص ایک رائے رکھتا ہو اور وہ عمداً قرآنی آیات کو موڑ توڑ کر ایسی تفسیر کرے جس سے اس کی ذاتی رائے کی تائید ہوتی ہو اور دوسرے یہ کہ کوئی شخص عربیت کی بنیاد پر قرآن کی ایسی تفسیر کرے جو نقل اور سلسلے کے خلاف ہو (۲۹)۔ اسی رائے کا اظہار غزالی نے احیاء العلوم میں کیا ہے (۳۰) اور اسی سے ملتی جلتی بات طبری نے اپنی تفسیر میں کہی ہے (۳۱)۔ ہمارے عہد میں اسی

طرح کی تفسیروں کی مثل ان مفسرین کی تفسیریں ہیں جو صوم و صلوٰۃ جیسے لفظوں کے معنی بھی لفظ سے کرتے ہیں (۲۱) یا جو رجم جیسی سنت ثابتہ کے بھی اس مضمون کا انکار کرتے ہیں جو سنت سے ثابت ہے (۲۲) اور دوسرے بہت سے مسائل میں بھی اسی بناء پر جمیرو امت سے مخالف رائے رکھتے ہیں۔

قرآن کی تفسیر کے حوالے سے سنت رسول کا صحیح مقام یہ ہے کہ جب کسی آیت کی تفسیر سے متعلق حضورؐ کا کوئی حکم مل جائے تو وہ حرف آخر اور جنت قطعی ہے۔ اس پر کوئی رائے نہیں کی جاسکتی اور اس کے خلاف کوئی تغیر نہیں کی جاسکتی۔ کویا سنت رسولؐ تفسیر قرآن کا اولین اور بنیادی مأخذ ہے اور ان لوگوں کی رائے مخالف ہے جو اسے دوسرے یا تیسرے درجے کا فروعی اور ظنی مأخذ سمجھتے ہیں (۲۳)۔ کیونکہ یہ بات حضورؐ کے بنیادی مقاصد بعثت میں سے ہے کہ آپؐ لوگوں تک قرآن پہنچائیں اور اس کی شرح و وضاحت کر کے لوگوں کو قرآن سمجھائیں اور سمجھائیں۔ حضورؐ قرآن کی تبیین و تشریع کس طرح کرتے تھے؟ حضورؐ کے حالات اور احادیث میں تدریج کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ حضورؐ کا طریق تبیین یہ تھا کہ آپؐ اس غرض کے لئے اس وحی سے مد لیتے تھے جو آپؐ پر قرآن کے علاوہ بھی نازل ہوتی تھی۔ آپؐ اللہ کی دی ہوئی بصیرت و دانش سے احتیاط بھی کرتے تھے اور اس کے علاوہ خود قرآن سے اخذ و استنباط بھی فرماتے تھے۔ حضورؐ کے یہ سارے اعمال وحی کی قوت تقویب کی موجودگی کی وجہ سے دین و شریعت کا ایک جزو اور اپنے استناد میں قطیعیت رکھتے ہوئے امت کے لئے حرف آخر کی حیثیت رکھتے تھے۔ حضورؐ کے بعد اب اگر امت کا کوئی اہل علم قرآن کی تفسیر و تشریع کرنا چاہیے تو اس کو قرآن سمجھنے اور اس پر عمل کرنے میں آسانی ہو تو اس کے مأخذ تفسیر میں سے پہلا اور بنیادی مأخذ حضورؐ کی سنت ہوئی چاہیے اور دوسرے مأخذ کی پاری بعد میں آئے گی کیونکہ حضورؐ نے کسی آیت کی تفسیر میں جو کچھ فرمادیا ہے وہ جنت قاطعہ ہے، وہ دین ہے، وہ دوسرے مفسرین کی آراء کی طرح محن ایک تفسیری رائے نہیں ہے لہذا ان لوگوں کی رائے صحیح نہیں ہے جو سنت رسولؐ کی تفسیر قرآن کا بنیادی مأخذ سمجھنے کی بجائے اسے محض ظنی یا فروعی مأخذ سمجھتے ہیں اور اسے امم سابقہ کے اخبار یا تاریخی واقعات جتنی اہمیت دیتے ہیں (۲۴)۔

تبیین کا دائرہ عمل

بعض لوگ حضورؐ کی تبیین کے دائرة کار کی تحدید کی کوشش کرتے ہیں اور تشریع کو اس

سے الگ کرتے ہوئے یہ کہتے ہیں کہ جمل قرآن خاموش ہو وہاں تو حضورؐ کے احکام تشريع ہیں لیکن جمل قرآنی حکم موجود ہو وہاں حضورؐ کے احکام مخفی تبیین ہی تشريع نہیں ہو سکتے۔ مطلب یہ کہ حضورؐ قرآن کی کوئی ایسی تبیین نہیں کر سکتے جس سے قرآن میں بظاہر موجود حکم سے الگ اور اس پر زائد کسی نئے حکم کا اضافہ ہوتا ہو یا اس میں کسی ہوتی ہو کیونکہ یہاں اگر نئے حکم کا اضافہ یا کسی تسلیم کر لی جائے تو یہ تبیین کی بجائے تغیر و تبدل کے مترادف ہو گا جو ناقابل تصور ہے۔

اس مخالفت کے چار جواب ہیں۔ پہلا یہ کہ سوچنے کی بات یہ ہے کہ ہمیں کار رسالت کی تحدید کرنے کا اختیار کس نے دیا ہے اور ہمیں رسول پر حکم کس نے ہٹایا ہے کہ ہم یہ فیصلہ کرنے میتوڑیں کہ رسول یہ کر سکتا ہے اور وہ نہیں کر سکتا؟ ہمیں تو اللہ تعالیٰ نے علی الاطلاق اور بلا کسی شرط و قید کے رسول کی پیروی کا حکم دیا ہے۔ چنانچہ فرمایا ”وما آتاكم الرسول فخذوه“ اور فرمایا ”اطبیعوا الله و اطبیعوا الرسول“ کیسی کوئی تحدید نہیں ہے۔ اس کے برعکس یہ بات بڑی وضاحت سے کہی کہ رسول کی مکمل الطاعت نہ کرنا گراہی ہے (۲۳)۔ یہ نقیض ایمان ہے (۲۴)۔ یہ بسط اعلیٰ ہے (۲۵) وغیرہ۔ سوچنے کی بات یہ ہے کہ آپؐ کی زندگی میں وہی کا دروازہ کھلا تھا اور آپؐ کے اجتنلو کرنے کی صورت میں بھی آپؐ کی صحیح و تصویب کے لئے بوقت ضرورت وہی نازل ہو سکتی تھی (اور کئی معلمات میں ہوئی) (۲۶) تو اس امر کا کیا امکان ہو سکتا تھا کہ آپؐ قرآن کی ایسی تبیین فرمادیں کہ قرآنی الفاظ اس کے متحمل نہ ہو سکتے ہوں یا جو منشاء اللہ کے مطابق نہ ہو بلکہ اس امکان کی طرف اشارہ کرنا بھی ایک مسلمان کے لئے ناقابل تصور ہے کہ خدا نخواستہ آپؐ نے قرآن کی کوئی ایسی تبیین کی ہو جو الفاظ و مدعائے قرآن کے خلاف ہو اور جو تبیین کی بجائے تغیر و تبدل کے زمرے میں آتی ہو۔

اگر کوئی اس کے جواب میں کہ کہ ہم ایسا قرآن اور لغت کی بنیاد پر کہتے ہیں کہ ہم اسے یہ بتانے کی کوشش کریں گے کہ قرآن ایک انسانی زبان میں اترا ہے اور لغت کے لحاظ سے ایک لفظ کے کئی مستعملات ہو سکتے ہیں لیکن ہم اس کے وہی معنی اختیار کریں گے جو پیغمبر نے بتائے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ قرآن اسی پیغمبر پر نازل ہوا تھا اور اسے ہی اللہ نے اس کا مکلف کیا تھا اور اسے اس غرض کے لئے ضروری ملا صفاتیں اور وسائل میا کئے تھے کہ وہ اس کا صحیح مفہوم ہمیں بتائے۔ اگر یہ قرآن براہ راست ہم پر نازل ہو گیا ہوتا تو یقیناً ہم لغت کھوں کر

بیٹھے جاتے اور اہل زبان کے روزمرہ اور مکھوڑے کے ذریعے اسے سمجھنے کی کوشش کرتے لیکن یہیں تو یہ حالت ہے کہ ہم تک قرآن اس پیغمبری کے ذریعہ پہنچا ہے اور سمجھنے والے نے اس کے ذریعے اسی لئے بھجوایا ہے کہ یہ پیغمبر ہمیں اس کا مفہوم و معانی ہتادے اور اس پر عمل کر کے دکھا دے لہذا ہمارے لئے اس قرآن کو سمجھنے کا صحیح طریقہ صرف یہ ہے کہ ہم پیغمبر کی طرف رجوع کریں نہ یہ کہ قرآن اور لغت کھوں کر بیٹھ جائیں اور یہ سمجھنے کی کوشش کریں کہ پیغمبر کا دائرہ تبیین کیا ہے؟

دوسرے یہ کہ تبیین و تشریع کی لفظی بحث سے باہر نکل کر دیکھنے کی اصل چیز یہ ہے کہ کیا پیغمبر قرآنی نصوص کی تبیین کرتے ہوئے ایسے احکام کا اثبات نہیں کرتے جو کوئی دوسرا شخص مخف ف لغت و اجتہاد کی بنیاد پر نہیں کر سکتا۔ اگر اس کا جواب اثبات میں ہے، اور ظاہر ہے اس کا جواب نہیں ہو ہی نہیں سکتا کیونکہ نماز، روزہ، زکوٰۃ و حج سے لے کر سیاسی و معاشری تعلیمات، عائلی و سماجی زندگی، حدود اور قصاص دست جیسے قوانین، غرض دین کا سارا ڈھانچہ ہنا ہی حضورؐ کے ایسے احکام کی وجہ سے ہے جن کے بارے میں قرآن حکیم میں تفصیلات نہیں دی گئیں اور نہ لغت کی بنیاد پر اور نہ قیاس و اجتہاد سے ان احکام کا اثبات کیا جا سکتا ہے تو اس سے کیا فرق پڑتا ہے کہ ان احکام کو تبیین کا جائے یا تشریع۔ اہم بات یہ ہے کہ ان احکام کا منبع رسولؐ کی ذات ہے اور ہمیں رسولؐ کی مطلق اور بلاچون و چرا اطاعت کا حکم دیا گیا ہے۔

تیرے یہ کہ پیغمبر کے کار دعوت و رسالت کو مختلف خانوں میں نہیں بانٹا جا سکتا کہ کوئی یہ کے کہ پیغمبر جب تبیین کر رہا ہوتا ہے تو اس وقت وہ تشریع نہیں کر سکتا کیونکہ پیغمبر ہر وقت پیغمبر ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آپؐ نے کثرت سوال سے منع کیا (۲۸)۔ اور ایک محلی کے یہ سوال کرنے پر کہ کیا حج ہر سال فرض ہے آپؐ نہ اپنی فرماداک اگر میں اس کا جواب ہاں میں دے دیتا تو حج ہر سال فرض ہو جاتا اور پھر تم اس پر عمل نہ کر سکتے (۲۹)۔ اس واقعہ سے حضورؐ کے تبیینی اور تشرییعی دائرہ عمل کو سمجھا جا سکتا ہے۔

چوتھے یہ کہ پیغمبر کی تبیین قرآن کو ایک عام امتی کی تفسیر کی طرح نہیں سمجھا جا سکتا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب قرآن کی تبیین فرماتے ہیں اور اس تبیین کے نتیجے میں جو نتیجہ اور زائد چیز سامنے آتی ہے وہ مسلمانوں کے لئے جنت اور سند ہوتی ہے کیونکہ وہ تشریع ہوتی ہے، وہ وحی کی تصویب لئے ہوئے ہوتی ہے، وہ دین اور شریعت کا ایک جزو ہوتی ہے۔ اس کے بر عکس

ایک عام مفسر جب قرآن کی تفسیر کرتا ہے تو وہ مخفی مفسر ہوتا ہے وہ شارع نہیں ہوتا لہذا وہ قرآن کی تفسیر تو کر سکتا ہے لیکن ایسا کرتے ہوئے وہ دین میں کسی زائد اور نئی چیز کا اضافہ نہیں کر سکت۔ وہ کوئی ایسی بات نہیں کہ سکتا جو حضورؐ کی تبیین کے خلاف ہو۔ بلاشبہ وہ قرآن کی ایسی تفسیر کر سکتا ہے جو سابق مفسرین نے نہ کی ہو لیکن اگر اس کی یہ تفسیر اس تبیین کے خلاف ہو جو حضورؐ نے کی ہے تو وہ روکر وی جائے گی کیونکہ حضورؐ کی اتفاقیار کردہ تبیین دوسرے مفسرین کی تفسیری آراء کی طرح مخفی ایک تفسیری رائے نہیں ہے بلکہ تنی بر وی ہونے اور وی کی وقت تصویب کی موجودگی کی بنا پر دین بن چکی ہے جب کہ ایک عام مفسر کی تفسیری تفسیری رائے مخفی ایک رائے ہوتی ہے جو مسلمان اس کو اپنے باقر آن والستہ سمجھتا ہے قبول کر لیتا ہے اور جو نہیں سمجھتا وہ رد کر دیتا ہے۔ یہ وہی فرق ہے جو ایک پیغمبر اور غیر پیغمبر میں ہوتا ہے۔

اس وقت تک کی بحث کا خلاصہ یہ ہے کہ سنت رسولؐ کو یہ کہہ کر رد نہیں کیا جا سکتا کہ یہ کسی کے انفرادی اور شخصی فہم کے مطابق قرآن کے خلاف ہے یا البتہ کسی حدیث کو قبول نہ کرنے کا صرف یہی عذر قتل قبول ہو سکتا ہے کہ عملی طور پر ثابت کیا جائے کہ یہ حدیث، حدیث رسول نہیں ہے یا حضورؐ کی طرف اس کا استند قتل اعتمدو نہیں ہے۔ اگر کوئی درایت کے اصولوں کے حوالے سے یہ کہ کوئی خاص حدیث اس لئے قتل قبول نہیں ہے کہ وہ خلاف قرآن یا خلاف عقل ہے تو اس کا جواب ہم اور پر دے چکے ہیں۔ مزید یہ کہ اس بارے میں کوئی شذ رائے قبول نہیں کی جاسکتی کیونکہ یہ دین آج کمیں سے اچھاک نازل نہیں ہو گیا بلکہ چودہ سو سال سے ہمارے پاس موجود ہے۔ ان طویل صدیوں میں مختلف علاقوں اور زبانوں میں نہیت متقدم اور انتہائی ذہین لوگوں نے اپنی عمریں اس دین کو سمجھائے اس پر غور کرنے اور اس کی درس و تدریس میں لگائی ہیں۔ ہم اس قتل فخر علمی روایت، اس کے تسلیم اور جمیرو امت کے طرز عمل سے صرف نظر کرتے ہوئے کسی ایسی شذ رائے کو آج قبول نہیں کر سکتے جو دین کے بنیادی مأخذ کی تفیض و تتفییض اور استخفاف پر بنتی ہوتی ہو۔ بلاشبہ اسلام اجتنبو اور علمی و فکری آزادی کا علم بدار ہے لیکن علمی و فکری آزادی اور اجتنبو کا مطلب یہ نہیں ہے کہ دین کی بنیادوں کو مخلوق ٹھہرایا اور متروک قرار دیا جائے۔ سنت رسول ہمارے دین کی بنیاد ہے یہ کوئی جزوی یا فروعی مسئلہ نہیں ہے کہ اسے مشق ستم ہنانا قتل قبول گروانا جائے۔

سنت اور عصر حاضر

یہل کسی شخص یا گروہ کا فسیاتی تجزیہ مقصود نہیں ہے لیکن یہ سوال قتل غور ضرور ہے کہ جب بھی امت مسلمہ پر ایسی فکری اور تہذیبی یلغار ہوتی ہے جس کی بنیاد و تی کی بجائے عقل پر ہو تو سنت رسول ہدف کیوں بنتی ہے؟ ماہی میں یوہنی مفکر کے حلے نے مختزلہ کو جنم دیا جنوں نے ساری دینی فکر، عقائد اور ادار کو عقل کی کسوٹی پر رکھنا شروع کیا۔ سنت ہدف اس لئے بنتی ہے کہ وہ دین کا تفصیلی نقشہ گری کرتی ہے۔ یہونی الفکار سے مرعوب ذہن جب عقلی بنیادوں پر ردو قبول کا تیشه چلاتا ہے یا اپنی فکر کے مطابق دینی ترجیحت کا ازسر نو تھیں کرتا ہے یا عصری مسائل کا حل تجویز کرتا ہے تو سنت اس میں رکھوٹ بنتی ہے۔ اس کا بہترین حل اسے یہ نظر آتا ہے کہ قرآن کو سامنے لایا جائے کیونکہ اگر وہ خود اپنی رائے سے یا عمری حوالے سے یا عقلی تفاسیر کی دہائی دے کر سنت کو رد کرے تو کوئی اس کی بات نہیں نہے گالہذا وہ قرآن کو بنیاد پناکر پیش کرتا ہے۔ دو وجہ سے ایک تو اس لئے کہ قرآن کا درجہ بہر حال سنت سے بڑا ہے اور اس کی عقائد اور تقدیس مسلمہ ہے اور دوسرے اس وجہ سے کہ قرآن اکثر اوقات تفصیلات سے بحث نہیں کرتا بلکہ اصولی رہنمائی دیتا ہے اور ان اصولوں کی اپنی من پسند توجیہ آسلنی سے کی جا سکتی ہے اور اسے قرآنی فکر کہ کر پیش کیا جا سکتا ہے۔ عصر حاضر میں بھی بعض افراد اور گروہوں کا رویہ ایسا ہی ہے۔

تاہم یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ سنت کے اثبات اور اس سے استناد کے حوالے سے علمی اختلاف کی گنجائش بھیش موجود رہی ہے اور اب بھی ہے اور یہ ہرگز قتل نہ مت نہیں گالہذا بحث و تحقیق میں ان دونوں رویوں میں فرق طویل رکھنا ضروری ہے۔

حوالی

- ۱۔ ہدایت کا یہ مسکن قرآن کی بے شمار آیات سے ثابت ہوتا ہے مثال کے طور پر دیکھئے البقرۃ ۲:۲۳، النساء ۳:۶۳، الانعام ۶:۹۰، النحل ۱۷:۳، اسرائیل ۱۷:۳، الاحزاب ۳۳:۲۲، الحقد ۲۲:۷۳، النجم ۳:۵۳۔
- ۲۔ العران ۳:۳۱، الشوری ۲۲:۵۲، اور الحشر ۵۹:۵۶۔
- ۳۔ صحیح مسلم، کتاب الفتناتل باب ۳۸، حدیث نمبر ۲۳۴۲ (ج ۱۵، ص ۵۰)، طبع مؤسسه القرطبی.
- ۴۔ ابن حجر العسقلانی، الاصبه فی تمییز الصحابیه، ج ۱، ص ۳۵۲، طبع احیاء التراث العربي، بیروت
- ۵۔ صحیح البخاری مسیح فتح الباری، ج ۹، ص ۳۰۸، طبع دار الشرکہ لطبعات اسلامیہ، لاہور (کتاب اللہ علیہ السلام) حدیث ۵۲۸۳
- ۶۔ ابن کثیر، البداية والنهاية، ج ۲، ص ۳۰۶، طبع دار الدین للتراث، القاهرۃ، ۱۹۸۸ م، بیرہ ابن هشام، ج ۳، صفحہ ۷۷۔
- ۷۔ صحیح البخاری مسیح فتح الباری، ج ۳۱، ص ۳۷۸، طبع سابق (کتاب الاعتصام بالسنۃ حدیث نمبر ۲۷۹۸)
- ۸۔ سنن البی وادور، ج ۱، ص ۳۲۶، ۲۷۳۲ طبع مطبخ دارالحدیث بیروت (کتاب اللہ علیہ السلام) حدیث نمبر ۷۵۰
- ۹۔ فتح الباری، ج ۱، ص ۵۰۳، طبع سابق
- ۱۰۔ صحیح البخاری، ج ۷، ص ۲۱۳، طبع کتبہ العارف، الریاض (کتاب اللباس بباب المتنصلات
- الیوطی)، الاتقان فی علوم القرآن، ج ۳، ص ۲۰۷، طبع طہران
- ۱۱۔ ابن تیمیہ، مقدمہ اصول التفسیر ص ۳۱-۲۸، طبع الکتبہ العلمیہ، لاہور
- ۱۲۔ راغب اصفہانی، مقدمہ التفسیر، ص ۴۰۶، طبع نور محمد اسحاق الطالع، کراچی
- ۱۳۔ الشاطئی، المواقفات، ج ۲، ص ۲۰، دار المعرفۃ للطباس والنشر، بیروت
- ۱۴۔ سنن داری، ج ۱، ص ۱۲۵، مطبع الاعتدال بد مشق ۱۴۳۹ھ
- ۱۵۔ ابن عبد البر، جامع بیان العلم، ج ۲، ص ۱۹۱، ادارہ الطباعة المیریہ۔
- ۱۶۔ اس حوالے سے بعض حلیل القدر علماء نے یہ تصریح کی ہے کہ قرآن متن ہے اور سنت اس کی شرح اور ظاہر ہے تعبین معنی ہیں متن شرح کا محتاج ہوتا ہے نہ کہ شرح متن کی وللفظ "القرآن احوج الى السنۃ من السنۃ الى القرآن" اور یہ کہ متن کو شرح کی ضرورت ہو تو شرح ہی حقی ہوتی ہے نہ کہ متن وللفظ : (خطیب بغدادی، الحکایات فی علم الروایہ، ص ۲۱، طبع حیدر آباد، ۱۴۳۵ھ۔

"السنۃ قاضیۃ علی الکتاب و لیس الکتاب قاضیا علی السنۃ"

اور یہ کہ انہی معنوں میں قرآن کا نئے سنت سے جائز ہے اور سنت کا نئے قرآن سے جائز نہیں (بعد ولی وحی ہونے کی وجہ سے)

- (الشافعی، الرسال، ص ۱۰۰، تحقیق احمد شاکر، طبع مصطفیٰ البالی، الکتبی مصر)
- ۱۔ سنن ترمذی، ابواب تفسیر القرآن، حدیث نمبر ۳۰۲۲ (ج ۳، ص ۲۷۸، طبع المکتبۃ السلفیۃ بالدینیۃ المسورة، ۱۹۶۳ م)
- ۲۔ القرطبی، الجامع لاحکام القرآن، ج ۱، ص ۱۴۷-۳۲۳، دار الكاتب العربي للطباعة والتشریف، ۱۹۷۶ م
- ۳۔ غزالی، احياء علوم الدین، ص ۳۰۰، طبع مصطفیٰ البالی الکتبی مصر، ۱۹۳۹ م
- ۴۔ ابن جریر الطبری، جامع البيان عن تأویل ای القرآن فی تفسیر آیۃ ۲۹۹، سورہ یوسف، جزء ۱۲، طبع مصطفیٰ البالی، الکتبی وابن الادھر، مصر، ۱۹۵۳ م
- ۵۔ پرویز، لغات القرآن، ج ۳، ص ۱۰۳۳، ادارہ طلوع اسلام، ۱۹۸۱ م
- ۶۔ امین احسن اصلاحی، تدریس القرآن، ج ۲، ص ۱۰۵، بعد، طبع مرکزی ائمہن خدام القرآن، لاہور، ۱۹۷۶ م
- ۷۔ جاوید احمد عالمی، میران، ص ۱۳۳ و ما بعد طبع دارالاشراف، لاہور، ۱۹۸۵ء
- ۸۔ اصلاحی، تدریس القرآن، بیباچہ (جلد اول، ص ۱۳، ۳۰)، طبع ناران فاؤنڈیشن، لاہور
- ۹۔ الاحزاب ۳۳: ۳۶، النساء ۲۵: ۲۷، محمد ۳۳: ۲۷
- ۱۰۔ اور یہ بات خود قرآن سے بھی ثابت ہے۔ دیکھئے مثال کے طور پر الفقرة ۲: ۱۳۳، الآفال ۸: ۷، الحشر ۵۹: ۵، الحج ۲۲: ۳
- ۱۱۔ صحیح مسلم، کتاب الفضائل، حدیث نمبر ۱۳۳ (ج ۱۵، ص ۱۵۹) طبع مؤسسة قرطبہ
- ۱۲۔ سنن نسائی، کتاب الحج، حدیث نمبر ۲۷۲۰ (ج ۲، ص ۱) طبع المکتبۃ السلفیۃ، لاہور۔